

编号: Z-PKQG-TWS116-V1

材质: 80g书纸 四色印刷

尺寸: 展开尺寸: 180x280mm 成品尺寸: 90x140mm

Avantree®
For a Better Experience

True Wireless Earphones for TV

Model No.: BTHS-TWS116 (Avantree TWS116)

User Manual	EN
Bedienungsanleitung	DE
Mode d'emploi	FR
Manuale di Istruzioni	IT
Manual de Usuario	ES

Product overview & Basic operations

① Multifunction buttons

② LED indicators

Play / pause	Click ① once on either side
Volume up / down	Click ① twice on the RIGHT / LEFT earphone
Previous / next track	Press & hold ① on the RIGHT / LEFT earphone
Answer/end a call	Click ① once on either side
Activate Siri / Google Assistant (Phone dependent)	Click ① three times on either side

Scan for FAQ

www.avantree.com

What's in the box

How to wear

Place the earhook part horizontally along the top edge of your ear (fig. 1), then slide it back and downwards (fig. 2) until the earhook is pointing down and the earpiece rests gently against your outer ear (fig. 3).

③ Battery indicator of charging case

④ USB-C charging port

Earphones LED status

Pairing mode	Either LED ② flashes BLUE and RED alternately
Connected	Both LEDs ② flash BLUE once every 8 seconds

Charging case LED status

Battery low	③ Steady BLUE
Charging	③ Steady RED
Fully charged	③ Turns off

Connecting to a Phone / Tablet / TV

For **first time use**, please put both earphones onto the charging case then

1. Remove **BOTH** earphones to turn them ON
2. Wait for the LED on either earphone to flash **BLUE & RED** alternately to enter **PAIRING MODE**
3. Search & select **Avantree TWS116** from the Bluetooth menu on your device to connect. If you are using a Bluetooth transmitter, please ensure your transmitter is also in **PAIRING MODE** (please refer to your user manual)
4. Once connected, both earphone LEDs will flash once every 8 seconds

Notes:

1. If your TV is not Bluetooth enabled, you will need to buy a separate Bluetooth transmitter (we recommend either the Avantree Oasis (Plus) / Audikast)
2. If you use your TV's optical audio output, you may need to set your TV audio format to PCM (please refer to your transmitter's user manual)

Reconnecting

The earphones will auto-reconnect to your last paired device the next time you remove them from the case. If not, please select **Avantree TWS116** on your device to manually reconnect.

Note: To connect with another device, please turn off Bluetooth on the previously connected device

User Tips and troubleshooting

Use one earphone only

Either side can be used separately as a mono earphone.

1. Make sure you have previously connected the earphones with your phone as a TWS pair first
2. For subsequent use, just remove either earphone from the case and it will auto-reconnect to your device

No sound when used with a Bluetooth transmitter?

1. Make sure that the earphones and the transmitter are connected. You should hear "connected" from the earphones and the earphone LED indicators should flash once every 8 seconds.
2. TV settings - Change the Digital sound format to **PCM** (or **STEREO**); If you see **DOLBY** in the TV Settings menu, turn it OFF.

Check out this link for detailed instructions and other Troubleshooting tips

<https://avantree.com/support/tws116>

Verbinden mit dem Handy / Tablet / TV >

Setzen Sie beim ersten Gebrauch beide Kopfhörer auf den Ladekoffer

1. Entfernen Sie **BEIDE** Kopfhörer, um sie einzuschalten
2. Warten Sie, bis die LED an einem der Kopfhörer abwechselnd **BLAU & ROT** blinkt, um den **PAARMODUS** aufzurufen
3. Suchen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Geräts nach Avantree TWS116, um eine Verbindung herzustellen. Wenn Sie einen Bluetooth-Sender verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass sich Ihr Sender auch im **PAARMODUS** befindet (siehe Benutzerhandbuch).
4. Nach dem Verbinden werden die LEDs an beiden Kopfhörern alle 8 Sekunden blinken.

Hinweis:

1. Wenn Ihr Fernseher nicht Bluetooth-fähig ist, müssen Sie einen separaten Bluetooth-Sender kaufen (wir empfehlen entweder Avantree Oasis (Plus) / Audikast).
2. Wenn Sie ein OPTISCHES-Kabel verwenden, müssen Sie normalerweise das Audioformat auf PCM einstellen (siehe Benutzerhandbuch Ihres Senders).

Wiederverbindung

Die Kopfhörer werden beim nächsten Entfernen aus der Hülle automatisch wieder mit Ihrem zuletzt gekoppelten Gerät verbunden. Wenn dies nicht klappt, wählen Sie auf Ihrem Gerät „Avantree TWS116“, um die Verbindung manuell wiederherzustellen.

Hinweis: Um eine Verbindung mit einem anderen Gerät herzustellen, deaktivieren Sie bitte Bluetooth auf dem zuvor verbundenen Gerät

Benutzertipps und Fehlerbehebung

Verwenden nur eines Kopfhörers

Jede Seite kann separat als Mono-Kopfhörer verwendet werden.

1. Stellen Sie sicher, dass Sie die Kopfhörer zuvor als TWS-Paar mit Ihrem Telefon verbunden haben
2. Entfernen Sie für die spätere Verwendung einfach einen der Kopfhörer aus der Hülle, um die Verbindung zu Ihrem Gerät wiederherzustellen.

Kein Ton bei Verwendung mit einem Bluetooth-Sender?

1. Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer und der Sender angeschlossen sind. Sie sollten von den Kopfhörern „connected“ hören und die Kopfhörer-LED-Anzeigen sollten alle 8 Sekunden einmal blinken.
2. TV-Einstellungen - Ändern Sie das digitale Format in **PCM** (oder **STEREO**). Wenn Sie **DOLBY** im Menü TV-Einstellungen sehen, schalten Sie es aus.

Unter diesem Link finden Sie detaillierte Anweisungen und andere Tipps zur Fehlerbehebung

<https://avantree.com/support/tws116>

Connexion à un téléphone / tablette / TV >

A la première utilisation, veuillez mettre les écouteurs dans le boîtier de charge

1. Retirez les DEUX écouteurs du boîtier afin de les allumer
2. Attendez que la **LED** de l'un des écouteurs clignote alternativement en **BLEU** et **ROUGE** pour entrer en **MODE APPAIRAGE**
3. Recherchez et sélectionnez l'Avantree TWS116 dans le menu Bluetooth de votre appareil pour vous connecter. Si vous utilisez un émetteur Bluetooth, assurez-vous que votre émetteur est également en **MODE APPAIRAGE** (voir son manuel d'utilisation)
4. Une fois connectés, les LEDs des deux écouteurs flashent 1 fois toutes les 8 secondes

Notes:

1. Si votre téléviseur est incompatible Bluetooth, vous devrez acheter un émetteur Bluetooth séparément (ex. Avantree Oasis (Plus) / Audikast)
2. Si vous utilisez un câble OPTIQUE, son format audio doit être réglé sur PCM (veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre émetteur)

Reconnexion

La prochaine fois que vous retirerez les écouteurs du boîtier, ils se reconnecteront automatiquement à votre dernier appareil associé. Sinon, sélectionnez «Avantree TWS116» sur votre appareil transmetteur (ex. téléphone) pour vous reconnecter manuellement.

Notes: Pour vous connecter à un autre appareil, veuillez désactiver le Bluetooth sur l'appareil précédemment connecté

Conseils d'utilisation et dépannage

Usage à 1 seul écouteur

Chaque écouteur peut être utilisé séparément, comme écouteur mono.

1. Veuillez d'abord connecter les écouteurs à votre téléphone de façon classique (paire TWS)
2. Pour une utilisation ultérieure, retirez simplement l'un des écouteurs du boîtier et il se reconnectera automatiquement à votre appareil.

Aucun son via un transmetteur Bluetooth?

1. Assurez-vous que les écouteurs et l'émetteur soient connectés. Vous devriez entendre «connected» dans les écouteurs et leurs voyants LED devraient clignoter 1 fois toutes les 8 secondes.
2. Réglages TV – Changer le format sonore digital en **PCM** (ou **STEREO**) et désactiver le **DOLBY** s'il est présent dans les réglages également.

Suivez ce lien pour des instructions plus détaillées et d'autres conseils de dépannage:

<https://avantree.com/support/tws116>

Conectar a un teléfono / tablet / TV >

Para un primer uso, por favor coloque ambos auriculares en el estuche de carga

1. Retire **AMBOS** auriculares para encenderlos
2. Espere a que el LED de cualquiera de los auriculares parpadee **AZUL & ROJO** alternativamente para entrar en el **MODO DE EMPAREJAMIENTO**
3. Busque y seleccione Avantree TWS116 en el menú Bluetooth de su dispositivo para conectarse. Si está utilizando un transmisor Bluetooth, asegúrese de que su transmisor también está en MODO DE EMPAREJAMIENTO (consulte el manual del usuario)
4. Una vez conectados, ambos LEDs de los auriculares parpadearán una vez cada 8 segundos

Notas:

1. Si su televisor no está habilitado para Bluetooth, tendrá que comprar un transmisor Bluetooth independiente (se recomienda el Avantree Oasis (Plus) / Audikast)
2. Normalmente, si utiliza el cable OPT, debe establecer el formato de audio en PCM (consulte el manual de usuario de su transmisor)

Volver a conectar

Los auriculares se volverán a conectar automáticamente a su último dispositivo emparejado la próxima vez que los retire de la caja. Si no es así, seleccione "Avantree TWS116" en su dispositivo para volver a conectar manualmente.

Notas: Para conectarse con otro dispositivo, desactive Bluetooth en el dispositivo conectado previamente

Consejos de usuario y solución de problemas

Utilice un solo auricular

Cualquiera de los dos lados se puede utilizar por separado como un auricular mono.

1. Asegúrese de haber conectado previamente los auriculares con su teléfono como un par TWS primero
2. Para su uso posterior, simplemente retire cualquiera de los auriculares de la caja y se volverá a conectar automáticamente a su dispositivo

¿No hay sonido cuando se utiliza con un transmisor Bluetooth?

1. Asegúrese de que los auriculares y el transmisor estén conectados. Usted debe escuchar "conectado" de los auriculares y los indicadores LED del auricular deben parpadear una vez cada 8 segundos.
2. Ajustes de TV - Cambie el formato de sonido digital a **PCM** (o **STEREO**); Si ve **DOLBY** en el menú configuración del televisor, apáguelo.

¿No hay sonido cuando se utiliza con un transmisor Bluetooth?

1. Asegúrese de que los auriculares y el transmisor estén conectados. Usted debe escuchar "conectado" de los auriculares y los indicadores LED del auricular deben parpadear una vez cada 8 segundos.
2. Ajustes de TV - Cambie el formato de sonido digital a **PCM** (o **STEREO**); Si ve **DOLBY** en el menú configuración del televisor, apáguelo.

Eche un vistazo a este enlace para obtener instrucciones detalladas y otros consejos de solución de problemas

<https://avantree.com/support/tws116>

Collegare a Telefono / Tablet / TV >

Per il primo utilizzo si prega di mettere entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica

1. Rimuoverli **ENTRAMBI** per accenderli "ON"
2. Attendere che il LED su entrambi inizi a lampeggiare di **BLU & ROSSO** per entrare in modalità di associazione "PAIRING MODE"
3. Cerca e seleziona Avantree TWS116 dal menu Bluetooth sul dispositivo per la connessione. Se si utilizza un trasmettitore Bluetooth, assicurarsi che il trasmettitore sia anche in PAIRING MODE (fare riferimento al manuale dell'utente)
4. Una volta collegati, entrambi i LED dell'auricolare lampeggiano una volta ogni 8 secondi

Nota bene:

1. Se il vostro televisore non è abilitato al Bluetooth, è necessario acquistare un trasmettitore Bluetooth separato (si consiglia di Avantree Oasis (Plus) / Audikast)
2. Normalmente, se si utilizza il cavo OPT, è necessario impostare il formato audio su PCM (si prega di fare riferimento al manuale utente del trasmettitore)

Ricollegamento

Gli auricolari si riconnetteranno automaticamente all'ultimo dispositivo accoppiato la volta successiva che li rimuovete dalla custodia. In caso contrario, selezionare "Avantree TWS116" sul dispositivo per riconnettersi manualmente.

Nota: per connettersi con un altro dispositivo, disattivare il Bluetooth sul dispositivo collegato in precedenza

Suggerimenti e Risoluzione dei problemi

Utilizzo di un solo auricolare

Entrambi gli auricolari possono essere utilizzati separatamente come auricolare mono.

1. Assicurarsi di aver precedentemente collegato gli auricolari con il telefono come coppia TWS
2. Per un uso successivo al primo, è sufficiente rimuovere l'auricolare dalla custodia e si riconnetterà automaticamente al dispositivo

Nessun suono quando lo usate con un trasmettitore Bluetooth?

1. Assicuratevi che gli auricolari e il trasmettitore siano collegati. Si dovrebbe sentire "collegato" dagli auricolari e gli indicatori LED dovrebbero lampeggiare una volta ogni 8 secondi.
2. Impostazioni TV - Modificare il formato audio digitale in **PCM** (o **STEREO**); Se vedi **DOLBY** nel menu Impostazioni TV, disattivalo.

Controllate questo link per istruzioni dettagliate, e altri suggerimenti per la risoluzione dei problemi:

<https://avantree.com/support/tws116>

正面

反面